

সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নাম্বারঃ ২৯৪

(باب ما جاء فى سن رسول الله ﷺ) এর বয়স সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে (৫৩. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর বয়স সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে)

আরবী

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ، عَنْ رِبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّهُ سَمِعَهُ ، يَقُولُ : " كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ ، وَلَا بِالْقَصِيرِ ، وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ ، وَلَا بِالْأَدَمِ ، وَلَا بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ ، وَلَا بِالسَّبِطِ ، بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً ، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ ، وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً ، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلَحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءً " .

বাংলা

২৯৪. আনাস ইবনে মালিক (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম না দীর্ঘ অবয়ব বিশিষ্ট ছিলেন, না খর্বাকৃতির ছিলেন। না সাদা বর্ণের ছিলেন, না ছিলেন ধূসর বর্ণের। তাঁর চুল না খুব বক্র ছিল, না ছিল সোজা: বরং ঈষৎ কোঁকড়ানো ছিল। ৪০ বছরের মাথায় তাকে নবুওয়্যাত দান করা হয়। এরপর তিনি মক্কায় ১০ বছর, মদিনায় ১০ বছর কাটান এবং ৬০ বছরের মাথায় ইন্তেকাল করেন। তখন তাঁর দাড়ি বা মাথার ২০টি চুলও সাদা হয়নি।[1]

উল্লেখ্য যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর বয়স সম্পর্কে উপরের হাদীসগুলোতে বিভিন্ন রকম বর্ণনা থাকলেও বিশুদ্ধ মত অনুযায়ী তাঁর বয়স হয়েছিল ৬৩ বছর। ৪০ বছর বয়সে তিনি নবুওয়্যাত লাভ করেন। এরপর মক্কায় ১৩ বছর এবং মদিনায় ১০ বছর অতিবাহিত করেন।

English

Anas Radiyallahu 'Anhu reports: "Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was not of a tall height nor was he short. (According to colour) he was not very white, nor very wheat coloured (dark). His mubaarak hair was not very curly nor very straight (but was slightly curled). He was blessed with prophethood at the age of forty, after that he lived for ten years in Makkah Mukarramah, and ten years in Madinah Munawwarah. At the age of sixty years Rasulullah

Sallallahu 'Alayhi Wasallam passed away. At that time he did not have more than twenty white hair in his mubaarak head and beard".

ফুটনোট

[1] মুয়াত্তা মালেক, হা/১৬৩৯; সহীহ বুখারী, হা/৫৯০০; সহীহ মুসলিম, হা/৬২৩৫; ইবনে মাজাহ, হা/১৩৫৪৩; মুসনাদুল বাযযার, হা/৬১৮৯; শারহুস সুন্নাহ, হা/৩৭৩৫ সহীহ ইবনে হিব্বান, হা/৬৩৮৭।

ব্যাখ্যা

This hadith of Sayyidina Anas Radiyallahu 'Anhu has been mentioned at the begining of the kitaab. In its commentary the three narrations have also been mentioned, and the explanations of the three different narrations have also been given. The 'ulama are unanimous in that the narrations where in the age of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam is narrated as sixty three years are the most correct. The other hadith can be referred to this, or it may be possible that the later narrators may have slipped up. Therefore in this hadith Sayyidina Anas Radiyallahu 'Anhu it could be explained that many a times, at the time of counting, only the units are mentioned, and the fractions omitted. Sayyidina 'Urwah bin Zubayr Radiyallhu 'Anhu, the nephew of Sayyidiyina 'Aayesha Radiyallahu 'Anha has stated that the narration of Sayyidina Ibn 'Ababas Radiyallahu 'Anhu where the age is mentioned as sixty five years is incorrect. Mulla Ali Qaari has explained this in detail.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49210>

📖 হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন